

SUSCRICION:
 En la capital. 4'50 ptas. trimestre
 Fuera de la capital. 5 id. id.
 Ultramar en oro. 18 id. semestre
 id. un año en oro. 25 id. id.
 Extranjero. 7'50 id. trimestre
 Todo pago se entiende por adelantado.
 Redacción y Administración, calle del Progreso
 num. 4, 3, 9, 1.

LA LUCHA

ANUNCIOS:
 En la 4.ª página, una peseta la línea.—En la
 2.ª y 3.ª.—En la 5.ª 50 cént.—En la 6.ª 25
 céntimos y a los suscritores 12.—Anuncios mor-
 tuorios en la 4.ª página, desde 5 ptas. 50 cént.
 en adelante, y a más 10 cént. de pta. de recar-
 go que dispone la ley, por la inserción de cada a-
 nuncio.—Comunicados y remitidos desde 1'80 a
 5 pesetas la línea a juicio de la Administración.
 Corresponsal en París para anuncios y recu-
 mos, A. LORETTE, 61, rue Caumartin.

AÑO XXVII

Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos.

GERONA, miércoles 2 de junio de 1897

NUMEROS SUELTOS
25 cént.

N.º 6.182

CORTES

Sesiones del 31
SENADO

Se aprueba el acta del día anterior.
Se pasa luego á dar cuenta del despacho ordinario.

Entran á jurar el cargo varios señores senadores á quienes no se les había aprobado las actas en las legislaturas anteriores.

Se apoya una proposición para un ferrocarril de Pontevedra.

Pasa después á reunirse en secciones, continuando reunidas hasta la hora presente.

CONGRESO

Apenas se abre la sesión del Congreso apruébase el acta de la anterior, pasando á reunirse en secciones.

Dáse por seguro que las sesiones del Congreso terminarán el miércoles.

Esta tarde vuelve á hablarse de la posibilidad de un cambio pronto en la dirección de la política.

Las secciones del Congreso han nombrado las comisiones que han de entender en los siguientes proyectos.

Condonando multas impuestas á periódicos por infracciones á la ley del Timbre.

Constituyendo sociedades de fomento de la Agricultura y Comercio de Cuba.

Modificando el art. 104 de la ley Provincial (proposición del Sr. Pérez Soto.)

Eximiendo de responsabilidad subsidiaria á los alcaldes y concejales por la falta de pago en el cupo de consumos (proposición de Sr. Lacierva.)

Revista de Barcelona

El primero de Mayo del año 1859 será siempre un día de grata recordación para los poetas catalanes. Y verdaderamente debe ser para ellos una fecha memorable, puesto que en dicho día, que fué también el primer domingo de Mayo, se restableció la poética fiesta de los «Juegos florales», institución adoptada por el rey de Aragón don Juan I, y que sostenida con verdadero entusiasmo por nuestros antepasados, fué disuelta muchos años después á consecuencia de haber sido abolido en Cataluña nuestro especial sistema de gobierno. Quizás algunos de los que actualmente asisten á la mentada fiesta estrañen que, habiendo sido fundada y patrocinada por muchos reyes, haya dejado de celebrarse durante un larguísimo interregno; pero éstos olvidan que cuando el gobierno se escuda con la razón de estado, puede ejecutar cuanto le parece conveniente.

Pero ¿ofrecía algún peligro la existencia de una institución exclusivamente literaria? Ninguna, atendidos su origen y su objeto. Fácil es demostrarlo. El caballero Juan Pedro Claris de Florián, autor de «Estela», novela pastoral francesa, que estuvo muy en boga durante el primer cuarto de este siglo, en una de sus notas á dicho libro, dice: «La poesía provenzal fué cultivada en Tolosa desde el tiempo de sus primeros condes. Raimundo V, su hijo, su nieto y muchos caballeros de la provincia eran trovadores y sabían cantar á sus damas tan bien como combatir por ellas. El año de 1323, bajo el reinado de Carlos el Hermoso, siete principales ciudadanos de Tolosa, bajo el título de la alegre sociedad de los siete, escribieron una carta circular á todos los poetas de la provincia de Languedoc, convidándoles á ir á Tolosa á leer sus obras el día primero de Mayo del año siguiente, prometiendo una violeta de oro al que compusiera el mejor romance... En fin, la sociedad llegó á ser tan famosa, que el año de 1388 Juan, rey de Aragón, envió embajadores á Carlos VI pidiéndole

poetas de la provincia de Narbona á fin de establecer en sus estados la alegre sociedad. Tal fué el principio de la academia de los juegos florales, que recibió nuevo lustre hácia el fin del siglo XIV por la liberalidad de una dama Tolosana llamada Clemencia Ysaura, á quien los habitantes de esta ciudad en el siglo XVI erigieron una estatua de mármol blanco, agradeciendo así el haber dejado bienes para que fuesen de oro las tres flores que la academia de Tolosa distribuye todos los años en tres de Mayo, día señalado para el repartimiento de los premios... Sin embargo, en una colección de efemérides, anónima, se lee que dicho legado fué hecho el día tres de Mayo de 1324.

También se ocupa de dicha institución el señor Pí y Arimón en su muy apreciable obra titulada «Barcelona antigua y moderna». Del tomo segundo, cap. XXI art. XV son tomados los párrafos siguientes: «Los lucidos certámenes del consistorio ó academia de la Gaya Ciencia, fundada en Tolosa por los años de 1323, desarrollaron repentinamente el gusto á la poesía provenzal, que empezó á florecer, como dice Nostradamus, honrándola con sus composiciones infinitos personajes de alta jerarquía... Y aquí pone una nota, en la cual manifiesta que, siguiendo la opinión del Marqués de Villena y el parecer de don Tomás Antonio Sanchez, autores, el primero, del libro de la *Gaya Ciencia*, y el segundo, de una *Colección de Poesías castellanas anteriores al siglo XV*, opina que el fundador del consistorio de la *Gaya Ciencia* formado en Francia en la ciudad de Tolosa fué Ramón Vidal natural de Besalú. Más adelante añade: «Propagada ya en Cataluña la afición á la poesía, vino á comunicar vigoroso impulso á sus progresos el rey D. Juan I de Aragón, concediendo facultad á D. Jaime Martí y D. Luis de Aversó, caballeros de Barcelona, para fundar en esta ciudad una *Academia de la Gaya Ciencia*, ó escuela de poesía, á imitación de las instituidas en París y Tolosa... De modo que al rey D. Juan I debió Barcelona el establecimiento de la fiesta de los juegos florales, así como á sus sucesores el poder celebrarla con lucimiento. Por éste se dió á aquel el calificativo de *Anador de la gentileza*.

Explicado el origen de la institución, sólo falta decir que su objeto es, cual lo indica su lema, enaltecer por medio de la poesía la fé, la patria y el amor; empresa bien digna de loa y de respeto. Ahora bien, ¿tan honestos y correctos juegos, qué recelo pudieron causar? La más sutil perspicacia no había podido encontrar un motivo algo fundado.

Pero ningún temor causaban al nuevo gobierno; lo que éste se propuso fué anular la importancia que tenía entonces la lengua catalana, lengua que se usaba en la redacción de las leyes, constituciones, actos y capítulos de cortes, ordenanzas municipales y todas las disposiciones gubernativas; lengua que empleaban los autores de libros científicos y de amena literatura; lengua, en fin, á la cual se vertían las antiguas obras clásicas. Mas no por eso intento menos, preciar la lengua castellana. Al contrario: embelésame la lectura de las inimitables obras de Cervantes, del P. Granada, de Fray Luis de León, de Lope de Vega, de Calderón y de los demás escritores del siglo de oro; encántanme las producciones de algunos de mis contemporáneos y pláceme también que los catalanes Puigblanch, Campmany, Piferrer, Coll y Vehí, Milá y Fontanals y muchos de los que aún existen, y que no nombro por temor de olvidar alguno, hayan demostrado plenamente que conocen á fondo la lengua castellana.

Volviendo ahora á lo que antes decía, preciso es confesar que el gobierno dió el

golpe de gracia á nuestro idioma. Cesó de escribirse obras en catalán, y en el transcurso de poco más de un siglo fué corrompiéndose la lengua catalana, añadiéndole voces exóticas y hasta algunos catalanes ingratos dejaron de usarla en las conversaciones familiares. De esta época solo recuerdo dos sencillos entremeses. *Lo sabater* y *Las astucias de 'n Tinyeta*; tres ó cuatro diálogos representables y algunos romances jocosos. A últimos del primer tercio de este siglo representáronse algunas piezas bilingües, pues era obligatorio que interviniera en la acción alguien que usara el habla castellana. Merecen ser citadas las que compuso y representó el señor Robrenyo, quien al principio de la guerra civil de los siete años escribió muchos sainetes adecuados á lo que iba ocurriendo. Deben ser mencionados también *La Layeta de San Just* y *La casa de despesas*, dos festivas composiciones del señor Renart y Arús, que eran muy aplaudidas. Y por cierto que los catalanistas han sido muy injustos, haciendo caso omiso del primero de los dos nombrados y no considerando debidamente al segundo.

Habiendo fallecido el rey D. Fernando VII, un gobierno más expansivo levantó alguna de las trabas que dificultaban en todo el reino el ejercitarse en las Buenas Letras, y pronto, muy pronto, algunos jóvenes ávidos de gloria, uniéndose á los viejos escritores, elevaron la literatura castellana á un alto grado de esplendor. Esto impulsó á los amantes de nuestra lengua á intentar también su restauración; y sabrosos frutos de su propósito fueron las inspiradas poesías del *Gaitá del Llobregat* (D. Joaquín Rubió y Ors) y las muy aplaudidas del *Tamborinó del Fluviá* (D. Pablo Estarch). En el año 1841, la Academia de Buenas Letras de Barcelona abrió un certamen en el que fueron admitidas y premiadas obras catalanas: más adelante se pusieron en escena las *gatadas* de *Serafi Pitarra* (D. Federico Soler y Hubert), quien muy luego inició con sus comedias el Teatro Catalán, siguiendo pronto su ejemplo varios jóvenes que en aquel adquirieron también honra y provecho. Entretanto, pensábase seriamente en establecer los Juegos florales, pero larga y ruda fué la oposición que se hizo á este proyecto. Un grupito que lo formaban *Pitarra* y sus amigos, considerando aquella institución como una antigualla, combatió el proyecto ridiculizándolo, y hasta llegó á celebrar unos Juegos burlescos. Es verdad que algunos años después, Soler tomó parte en los Juegos florales y que en ellos obtuvo el título de *Mestre en Gay saber*. Otro grupo más numeroso y más tenaz, en el cual figuraban todos los que por no conocer bien nuestro idioma lo menospreciaban, se valía de su influencia y de todos los medios para hacer fracasar el proyecto, achacando á sus autores una segunda intención, lo que hizo entrar en sospecha al gobierno. Distinguióse mucho en esta intriga un segundón de cierta casa noble, gran patrocinador de las corridas de toros por aficionados, el cual, en los comunicados que hacía insertar en los periódicos, demostró su poca afición á la literatura. Rebatidos fueron todos sus asertos, y al fin un desconocido le contestó con estas pocas palabras: *qui no ama la llengua de la seva mare mereixeria ser mort*. Esta lacónica respuesta le hizo enmudecer.

Allanados, por fin, todos los obstáculos, el Ayuntamiento de Barcelona acordó el restablecimiento de la Institución de los Juegos florales, y el domingo, día primero de Mayo de 1859, se celebró con gran pompa la poética fiesta, formando el Consistorio de dicho año D. Manuel Milá y Fontanals, Presidente, D. Víctor Balaguer, don Joaquín Rubió y Ors, D. Juan Cortada, D. Miguel Victoriano Amer, D. Luis Pons

y Gallarza y D. Antonio de Bofarull, Secretario. Fué Reina de la fiesta, la poetisa doña María Mendoza de Vives.

Desde la fecha antes citada, cada año se ha celebrado la mencionada fiesta, cual lo prescriben los estatutos. En su virtud, la correspondiente á este año se efectuó el día dos de este mes, primer domingo del mismo, en el salón de la Lonja, lujosamente adornado como de costumbre, asistiendo al acto el señor Rector de la Universidad, representaciones de varias autoridades y una numerosa concurrencia. El concejal D. Manuel Soriano presidió la fiesta, que comenzó poco antes de las dos de la tarde. El Sr. Maspons, Presidente del Consistorio, leyó el discurso de fondo y á continuación el Secretario, Sr. Durán, dió cuenta de la organización de la fiesta y del veredicto del jurado, dedicando en aquella un recuerdo á nuestros compatriotas fallecidos, Rogent, Quadrado, Gaspar, Ferrán, Llovera, Carbonell, Buxaderas, Rdo. Parasols, Soler y Sacares. Enseguida don Francisco Matheu, que ganó el premio de la flor natural, nombró reina de la fiesta á la señorita D.ª María Oller y Rabassa, que pasó á ocupar el sillón presidencial. El señor Blanch leyó la poesía del Sr. Matheu, que después fué proclamado *Mestre en Gay saber*. Abiertos los pliegos correspondientes á las obras premiadas, resultó que obtuvieron premio los siguientes señores: D. Federico Rahola, el premio de L'Englantina; D. Pedro Palau y González de Quijano, el de la Viola d' or; D. Claudio Planás y Font, el del trabajo en prosa; don Manuel Folch y Torres, el del Ayuntamiento de Lérida; D. Cosme Vidal y Rosich, el del Ayuntamiento de Sitges; Rdo. D. Antonio Vila y Sala, el del «Centre excursionista de Cataluña» y el Rdo. D. Norberto Font y Vaqué, el del «Centre Escolar regionalista». El premio del Obispo de Menorca no se adjudicó. Fueron premiados con accésits, la señora Moncerdá y los señores Toll, Gual, Collell Pbro, Vicens, Thomás, Ruiró, Gual, Fuentes, Bori y Gudiol, presbítero. El mantenedor Sr. Oliver dió fin á la fiesta con un brillante discurso de gracias. Parece que este año se trataba de dar á los Juegos florales carácter de manifestación, ostentando algunas señoritas cintas con los colores del escudo catalán, los que precisamente son también los de la bandera española. Pero tal intento no pasó de conato, porque si los catalanistas tienen presente siempre la suspensión del periódico «La Renaixensa», los catalanes asistimos á los citados Juegos con el solo fin de oír atentamente la lectura de las poesías y aplaudir de todo corazón á los poetas premiados.

Si antes la razón de estado todo lo trastornaba, actualmente la política nada respeta. Demuestra evidentemente lo segundo, lo sucedido hace pocos días. Todo Barcelona se afanaba para que se hiciera al general Polavieja un recibimiento tan grandioso que superara á cuantos se han verificado en esta ciudad; y poco antes de la llegada de dicho General, cual si se hubiese descubierto que su campaña en Filipinas tenía escasa importancia, el calor de varios de los más activos convirtiéndose en hielo, y no faltó quien estableciera comparaciones para regatearle los aplausos. ¡Misterios de la política bastarda! Si esa política hizo ver á muchos lo que no ocurrió, y en cambio otros no vieron lo que se hizo. Unos hablando del recibimiento hecho al General, decían ¡qué frialdad!; otros, ocupándose de lo mismo, exclamaban ¡qué entusiasmo! Siendo, pues, tan encontradas las opiniones, me limitaré á decir lo que nadie puede negar.

Todas las campanas de las torres de esta ciudad echadas á vuelo á las ocho de la mañana del día trece, anunciaron al vecin-

dario que acababa de fondear en nuestro puerto el vapor correo «León XIII», en el cual estaba embarcado el general Polavieja. A las diez y media desembarcaron los soldados heridos ó enfermos que venían en dicho vapor, á quienes el público aplaudió y vitoreó estrepitosamente, siendo recibidos por las ambulancias de la cruz Roja que los condujeron en la forma debida, según su estado respectivo, al Hospital militar ó al Sanatorio. A las once llegó dicho General al embarcadero de la Paz, siendo aplaudido y vitoreado por las corporaciones, comisiones y el numeroso gentío que en aquel sitio le estaba aguardando. Luego, subiendo al coche que tenía destinado, acompañándole el general Despujol, su ayudante y un teniente de alcalde, hizo su entrada en la ciudad, recibiendo pruebas ostensibles de afecto y de respeto en toda la carrera que siguió para ir á la Catedral y después á su alojamiento. Iguales aplausos, vivas y demostraciones de aprecio recibió en todos los festejos que se le dedicaron durante el corto tiempo que en esta ciudad estuvo.

Bien ha terminado la temporada de primavera en el teatro del Liceo. Para las últimas funciones fué contratada nuestra compatriota la señorita Andrea Avelina Carrera, que en la ópera «L'Ebreca demostró que ya es una verdadero artista. En el de Romea, una compañía nueva da obras ya conocidas y muy frecuentemente dramáticas sensacionales. En el de Novedades se ha continuado ejecutando la ópera del maestro Giró «Nuestra Señora de París», y el día diez y nueve se estrenó la del maestro Vivar «Artús» que tuvo buen éxito. Cuando termine la temporada de ópera, funcionará en este teatro la compañía de Emilio Mário. En Eldorado sigue ejecutándose el género de zarzuela chica. En el de la Gran-vía se dió zarzuela hasta el día diez y seis, y desde el día siguiente funciona en él la compañía de ópera de Emilia Giovansioni. Desde el 26 da funciones en el Lírico la compañía del Teatro Lara de Madrid. Y en el del Tivoli, convertido en Circo Ecuestre, rebaja la compañía de la señora Alegría, de la que conservamos muy buenas recuerdos.

Tres funciones religiosas muy notables se han celebrado este mes. Verificóse la primera el día seis en la iglesia de San Agustín y dedicada á San Juan Evangelista el Colegio de Notarios, por ser dicho Santo Patrono de la citada corporación. Cantose, dirigida por el maestro Marraco, la misa del P. Victoria. El Gradual *Justus est palma florebit* á seis voces y el *Benedictus* á cuatro los dirigió su autor el maestro Mas, quien en ambas piezas dió una nueva prueba de su notable inteligencia. En el ofertorio el cuarteto de los señores Crickboom, Angenet, Lejeune y Guillet ejecutó con su admirable pericia el *Largo* de Haendes, y durante el último Evangelio el mencionado maestro Mas ejecutó en el órgano un coro del oratorio «Judas Macabeo» del citado Haendel. El panegirico del Santo que dijo el P. Esteve, jesuita, fué bello en todos conceptos.

Celebrando la iglesia católica el veinte y seis de este mes la fiesta de San Felipe Neri, fundador de los P. P. del Oratorio, tributábanle estos muy solemnes cultos en su propia iglesia. Una sección del «Orfeo Catalá», dirigida por el maestro Millet, cantó la misa del P. Victoria, que produjo muy buen efecto, tanto por el crecido número de voces, como por el colorido que dicho maestro la imprime. El *Ave Maria* del mismo autor de la misa que se cantó en el ofertorio, tiene buen sabor religioso; y como durante la misa estuvo expuesto el Santísimo Sacramento, en la reserva se canto un inspirado *Tantum ergo* de Palestrina. Estuvo encargado del panegirico el reputado orador Dr. D. José Elias.

La Venerable Tercera Orden secular de San Francisco de Asís, celebró el día veinte y siete en la iglesia de San Agustín el vigesimo quinto aniversario de haberse inscrito en ella el actual Sumo Pontífice León XIII. P. P. Capuchinos son los que oficiaron, celebrando la misa con exposición de Su Divina Magestad y Capuchino

es también el P. Fr. Alfonso de Ager, que pronunció un elocuente sermón. El «Orfeo Canigó», que dirige D. José Quintana, cantó con precisión y buenos efectos la misa coral á cuatro voces con acompañamiento de órgano, del maestro Gounod, titulada Misa de San Juan, nueva en España. Ejecutó la parte de órgano el maestro Mas, que lo es de capilla de San Pedro de las Puellas.

A las tres funciones asistió numerosa concurrencia.

M. Ll. y A.

31 de Mayo de 1897.

Desde Madrid

Cuanto dijimos en la carta de ayer, (1) pudiéramos repetir hoy, sin que, por hablar de tal asunto en este día, se pudiera decir que nos ocupáramos de algo que había perdido su actualidad.

Se murmuraba del gobierno y de las minorías por la conducta de todos, y se sigue murmurando. ¡Como que la murmuración es uno de los pecados que no desaparecerán nunca porque agrada á todo el mundo!

Y no se crea que de las murmuraciones de ahora no se ha sacado nada en limpio. Se sacó, sí.

Los suspicaces creían que lo que ahora está sucediendo en la vida política, tenía su clave.

Y la buscaban.

Y la encontraron. ¡Vaya si la encontraron!

Héla aquí.

El gobierno ha provocado el conflicto aún no resuelto, previendo que las minorías se habrían de retirar de las Cámaras, para que, llegado este caso, se pudieran aprobar sin discusiones enojosas varios proyectos que las minorías no hubieran dejado pasar sin protesta.

Hay más aún.

Las minorías liberales se han retirado de las Cámaras, porque les conviene no discutir algunos de los proyectos que actualmente se están aprobando.

Si los discutieran, habrían de exponer opiniones que se tendrían muy en cuenta el día de mañana; y como al partido liberal no le conviene hoy adquirir compromisos que no sabe si las circunstancias le permitirán cumplir, no discute para no comprometerse.

Véase, pues, como ni gobierno ni minorías se quedan sin su censura de rigor.

Lo extraño es que los que tal concepto forman de los fusionistas, son los que á todo trance quieren que suba al poder el fusionismo.

Y nos extraña, porque, generalmente, cuando se desea que un partido sea gobierno, es porque ese partido tiene un programa que, por sus excelencias, se quiere ver realizado.

Pero ahora no es así. Ahora se cree y se dice que los liberales no discuten por no dar á conocer en la discusión sus proyectos. Y, sin embargo de esta creencia, sin saber lo que los liberales harían en el poder, ignorando cuales puedan ser sus planes para resolver los problemas que en las colonias y en la península estén planteados, se quiere que los liberales nos vengán á gobernar.

Esto es opinar á la moderna.

Antes, según nos han dicho personas de más edad que nosotros, lo primero que hacían los políticos con aspiraciones, era exponer su programa. Conocido éste por aquellos á quienes interesaba, si lo creían conveniente, pedían su práctica, y si no, no.

Hoy día algo se hace de esto con los republicanos y con los silvelistas.

Pero en lo que se refiere á los liberales la cosa varía.

Ellos ninguna solución ofrecen y, esto no obstante, se quiere que vengán á resolver la situación los que, según se dice, no discuten por no adquirir compromisos; y además que vengán ahora á resolver el problema de Cuba, precisamente los que encomendaron la resolución al partido que actualmente gobierna...

(1) Por falta de espacio no podemos darle cabida.

No lo entendemos. Es decir, si lo entendemos, pero no quisiéramos entenderlo, porque así no nos convenceríamos de lo que obliga á hacer el apasionamiento, ignorancia que nos haría reír más que el saber esto que nos produce disgusto.

Carmón.

30 Mayo de 1897

NOHERLESOOM

La previsión que del tiempo hace nuestro compatriota en su *Boletín Meteorológico* recibido ayer, para esta primera quincena de Junio, se encuentra extractada en la forma siguiente:

Aunque con ella principia el verano meteorológico, no lo va á parecer porque no se sentará el tiempo.

Esto será debido á que las corrientes aéreas del Atlántico continuarán inclinadas á nuestras regiones, y producirán en ellas un período lluvioso y tempestuoso que comprenderá desde el 2 hasta el 11, siendo los días de mayor intensidad y de carácter más general del 3 al 7. Otro período tempestuoso, menos importante, formarán los dos últimos días de la quincena, el 14 y el 15.

La primera de las depresiones que han de actuar sobre nuestra Península en esta quincena, encontrará su centro á nuestro SO. el 1 y el 2, entre el archipiélago de Madera y Portugal, desde donde actuará sobre nuestras regiones.

Ocasionará algunos chubascos, con vientos de entre SO. y NO. especialmente el 2, en Galicia, Portugal y mediodía de España.

La mayor intensidad de la depresión descrita en los días anteriores se desarrollará el 3 y el 4, porque actuará directamente sobre nuestra Península, por la cual penetrará con gran parte de sus fuerzas.

Las lluvias tempestuosas en los días 3 y 4 serán bastante generales, con vientos de entre SO. y NO.

El 5 se extenderá por el Mediterráneo la depresión de los anteriores días, y al mismo tiempo avanzará por el Atlántico otro núcleo de bajas presiones, que tendrá su centro entre las Azores y Portugal, desde donde propagará sin influencia por la Europa occidental.

Seguirá el régimen chubascoso y de tormentas desde Portugal al centro de España; y en las regiones vecinas del Mediterráneo, con vientos variables.

El 6, la depresión del Atlántico se bifurcará en dos ramas, encaminándose unas fuerzas hácia el archipiélago inglés, y otras por nuestra Península, donde seguirá el régimen tempestuoso de chubascos, con vientos de entre SO. y NO.

El 7 será uno de los días más críticos de este período tempestuoso, y también esta quincena, siendo las lluvias bastante generales, con los mismos vientos de entre SO. y NO.

El martes 8 se encontrará el centro de la depresión de los días anteriores en el golfo de Gascuña y en el archipiélago inglés y á la vez vendrá avanzando por el Atlántico otra nueva depresión, que producirá algunas lluvias en este día, particularmente en las regiones septentrional y pirenaica.

El 9 se encontrará el centro de la depresión del Atlántico al NO. de España, desde donde propagará por ella su acción. Se registrarán algunas lluvias tempestuosas desde Galicia y Portugal hasta el centro de España.

El 10 el centro de la depresión del día anterior seguirá hácia el NO. de España, extendiendo por ella su influencia continuando el régimen chubascoso y tempestuoso, con carácter algo general y vientos de entre SO. y NO.

El 11 el centro de la depresión de los anteriores días se encontrará en el golfo de Gascuña, hácia la Bretaña. Todavía se sentirá su influencia en nuestra Península, donde ocasionará algunos chubascos, especialmente en las regiones septentrional y pirenaica, con vientos de entre O. y N.

El 12 y el 13 serán de los más tranquilos de la quincena, aunque no completamente, porque del todo no se apartarán de nuestra Península las corrientes aéreas del Atlántico.

El 14 habrá una nueva invasión oceánica por el SO. de la Península, que tendrá su centro entre los parajes de Madera y Portugal. Volverá á reproducirse el régimen chubascoso y tempestuoso, con vientos de entre SO. y NO.

El 15 la depresión del día anterior se extenderá por toda la Europa occidental, llegando hasta el Mediterráneo. Esta excesiva difusión de fuerzas habrá de contribuir á que no corresponda la intensidad con la extensión. Además, la depresión de las islas Británicas, contribuirá á que no produzca aquélla mayores resultados.

Con todo, seguirá el régimen chubascoso y tempestuoso, de carácter algo general, con vientos de entre SO. y NO.

Cocina de La Lucha

Almuerzo

- Huevos fritos
- Migas de gato
- Lamprea con queso
- Guisado de pecho de ternera
- Escalada
- Postres

Comida

- Sopa de arroz
- Capón trufado al jugo
- Judías blancas á la moda
- Perdices á la inglesa
- Setas salteadas al Jerez
- Postres
- Café

Lamprea con queso.—Después que se haya cortado la lamprea en trozos, se mezclan en una salsa Bechamel, y se les añade un poivillo de moscada y queso de Parma rallado. En un plato que resista al fuego se colocan los trozos de lamprea espolvoreados con miga de pan rallado y queso. Se rocían con manteca derretida y se ponen al horno entre dos fuegos. Se sirve caliente.

Indias blancas á la moda.—Se cuecen en buen caldo, adicionando manteca, un ramo de hierbas finas y una cebollas mechadas con especias. Luego que se hayan cocido, se retiran las cebollas y el ramo de hierbas y se mojan con vino blanco sazónándolas también con sal y pimienta, sirviéndolas enseguida.

NOTICIAS

No hay que trabucar los conceptos ni hacer que LA LUCHA sirva de comodín, porque tenemos por costumbre hablar claro, muy claro, y hacer de manera que no quepan dudas respecto á la expresión de nuestras convicciones.

Hemos condenado severamente la forma poco correcta con que los bomberos se han dirigido al Ayuntamiento en queja del abandono en que se les tiene, por creerlo contrario al principio de autoridad y al espíritu de recta subordinación, pero ello no implica, y así lo hemos también dicho, que el cuerpo de bomberos no tenga razón al presentarse ante el Ayuntamiento en demanda de una atención y justicia que no se les hace ni se les ha hecho nunca que sepamos, dándose lugar con tal proceder, á que se falte por los de abajo á las conveniencias y se pierda el prestigio.

Siempre que ha tenido lugar algún siniestro, siempre hemos notado deficiencias en el material de extinción; que ese material pertenece ya al tiempo de maricastaña, no hay más que verlo; que el Ayuntamiento no lo renueva ni piensa renovarlo en perjuicio del vecindario, y con disgusto de los que lo manejan, á la vista está, y que esa compañía de bomberos hace lo que puede cuando el caso llega, y puede poco porque poco valen los instrumentos que han de manejar, no hay quien ponerlo en duda pueda; qué de extraño tiene el que los de la Compañía se quejen amargamente y suban de punto sus lamentos cuando parece cierto que para nada se tienen cuenta sus servicios y en nada se respeta su Reglamento, que es la ley porque se rige la Compañía de bomberos bajo la garantía del Ayuntamiento que debe ser

el primero en cumplir sus preceptos, por lo mismo que debe ser el primero en hacerlos cumplir?

Somos enemigos de imposiciones ni de arriba ni de abajo por lo mismo que todo abuso es contrario a toda ley, y si porque hemos censurado el lenguaje atrevido y la forma incorrecta de la exposición de los bomberos creen algunos que el Ayuntamiento encuentra en LA LUCHA la defensa a sus procedimientos, se equivocan, porque nosotros no hemos de faltar a la imparcialidad y la imparcialidad dice que el abandono en que el Ayuntamiento tiene a los bomberos es inculcable e inexplicable y contrario al Reglamento por que se rige el cuerpo formado por la corporación municipal.

Con que téngase en cuenta, que si no aplaudimos a los bomberos por su forma en el pedir, no aplaudimos al Ayuntamiento por su manera de obrar en asunto de tan vital interés.

—Se hallan ya terminados los trabajos de restauración de la fachada de la Casa Consistorial de Blanes, cuyo edificio ofrece ahora excelente efecto.

—Ha fallecido en Blanes la bondadosa madre María Manera, religiosa del Inmaculado Corazón de María.

Dios la haya acogido en su santa Gloria.

—Según tenemos entendido, la empresa del Teatro Principal ha contratado a la tiple señorita Pilar Castillo y al tener cómico D. Evaristo Castillo, para dar a conocer al público de esta inmortal ciudad varias de las últimas obras estrenadas en Madrid y Barcelona con grandioso éxito, como son:

«La marcha de Cádiz», «Las mugeres», «Los cocineros» y otras, habiendo al propio tiempo contratado artistas ya conocidos de los gerundenses y que deben completar el cuadro dramático en sustitución de los que acaban sus compromisos con la señora Ferrer.

—Hallándose en su molino harinero de Tallorta, ha fallecido repentinamente don Miguel Vergés, de 59 años de edad, conocido cafetero de Puigcerdá.

D. E. P.

—Ha visitado la villa de Blanes el reverendo padre General del Instituto de la Sagrada Familia.

—Han salido para Bañolas, en donde verificarán ejercicios espirituales, los seminaristas que recibirán órdenes sagradas el 12 del corriente.

En dicho día, recibirán el diaconado los que cursan el sexto año de teología, y ocho del quinto, el subdiaconado.

—Ha fallecido a la edad de 93 años don Ramón Cosp, que era el decano de los ancianos de Puigcerdá, habiendo merecido ser condecorado con la cruz de Isabel la Católica, por los servicios prestados a la patria, cuando ejerció el cargo de alcalde dicha villa.

—Ha ingresado en el sanatorio de la Cruz Roja, en Barcelona, el soldado enfermo regresado de Cuba Tomás Juncá Perpiña, de San Martín de Vilallonga.

—A D. José Borrás, electo oficial segundo de esta Administración de Hacienda, se le ha concedido la prorróga de veinte días para posesionarse de su destino.

—Hoy celebrará sesión de segunda convocatoria nuestro ayuntamiento.

—Hoy se celebrará en esta Audiencia provincial el juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de La Bisbal, sobre violación contra José Gispert y otros tres. Defensa, abogados señores Viñas é Ibran; procuradores, señores Ordeig y Bassols. Ponente señor presidente.

—Esta mañana tendrán lugar en la colegiata de San Félix los funerales para el eterno descanso del que en vida fué apreciado amigo nuestro D. Juan Pascual y Ferrer, padre del médico forense de esta ciudad D. José.

—Ha obtenido el grado de licenciado en derecho civil y canónico en la Universidad de Barcelona, el aprovechado joven de Santa Coloma de Farnés, D. José Vilallonga y Corominas.

—A la edad de 70 años ha fallecido en Puigcerdá D.^a María Moliner, conocida por *Mariona del cantó*, que se distinguía por su especialidad en el negocio de objetos raros, siendo por tanto conocida de infinidad de anticuarios.

—Leemos en nuestro apreciable colega *El Distrito* de Palafrugell, en su edición del domingo:

«El lunes intentó suicidarse colgándose de un clavo, la vecina de esta villa Catalina Pelegrí. Si bien fué librada de la asfi-

xia, gracias a los pronto auxilios que le prestaron su madre y marido, falleció al día siguiente después de crueles sufrimientos.

Ignóranse las causas que motivaron tan extrema resolución en la desgraciada Catalina, pero se supone, y a ello quizás sea debido, que venía padeciendo extravío en sus facultades mentales.»

—Ha llegado a Puigcerdá el electricista D. Francisco Vivó, acompañado de un señor ingeniero, al objeto de estudiar la manera de orillar algunos defectos que ofrece la instalación de la fuerza motriz, para la debida seguridad del alumbrado eléctrico.

—Ha sido destinado al regimiento de Asia, de guarnición en Figueras, el capitán D. Mariano Nieto Pindado.

—Desde la última nota que publicamos, la limosna recaudada en esta Diócesis para los santos lugares de Jerusalén, asciende a 505'72 pesetas.

—Se está terminando el reblanqueo del primer piso de estas cárceles correccionales.

—Ayer apretó de lo lindo el calor, siendo casi imposible aguantar los rayos solares por lo fuertemente que quemaban.

—Dicen de Lloret de Mar que ha causado vivísima satisfacción la noticia de haber sido designado para cura párroco de dicha villa el ilustrado y bondadoso sacerdote, hijo de Blanes, Rdo. don Francisco Magi, actualmente ecónomo de Rosas, en cuya hermosa población cuenta con muchas y sinceras simpatías.

—A los siete meses de llevar luto por su hijo que creía muerto en Cuba a consecuencia de una noticia inexacta, una pobre mujer de Málaga recibió la grata nueva de que su hijo, soldado del regimiento de Borbon vive y, convaliente de gravísima enfermedad, llegará a Málaga muy pronto.

—Durante la pasada semana, en Lloret de Mar y Tossa, ha sido muy abundante la pesca, hasta el punto de haber cogido algunos pescadores hasta veinte millares de sardinias.

—Como en años anteriores se ha celebrado en Figueras la fiesta del 28 de Mayo. Aparecieron colgados de día é iluminados de noche los balcones de la Casa Consisto-

rial, el Centro federal, el Círculo Apolo, el de la Amistad, el Casino Menestral, La Erato y alguna otra sociedad. Se tocó la clásica diana y se dispararon los 21 tradicionales petardos en el Paseo Nuevo, se bailaron sardanas, se dieron bailes de sociedad, y se repartió limosna a los pobres. En el Centro federal se celebró una velada con asistencia de gran número de correligionarios, entre los cuales figuraba el ex-carabiniero Güell, el héroe y la víctima de la jornada que se conmemoraba. Hubo discursos elocuentes y a plausos entusiastas.

—Pensamientos:

Facilmente triunfa la filosofía de los males pasados y futuros; pero los males presentes triunfan de la filosofía.

* No hay excusa más excusada que decir: ¡Quien tal pensara!

* Quien pobreza tiene, de sus deudos es desdén.

* Si una vez te rinde Cupido, siempre estarás rendido.

* Lo que ha de hacer el tiempo, hágalo el seso.

Reuma—Se alivia siempre a la primera untura y se cura con seguridad con uno ó dos frascos de BALSAMO ANTIRREUMÁTICO DE ORIVE, cuando el enfermo y el médico desesperan de obtener resultado alguno, cansados de acudir en balde a todos los medicamentos conocidos. 2 pesetas frasco en las farmacias.

VINO DE BUGEAUD Tonic-Nutritivo con QUINA y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbe. — PRINCIPALES FARMACIAS R.

Distracciones

—¿No es verdad que estás aquí por haber cometido muchos delitos? preguntábanle a un preso.

—¡Quí! respondió éste; ¡no tall! ¡estoy aquí porque me prendieron!

Boletín religioso

SANTOS DE HOY
Stos. Marcelino, Erasmo y Blandina mrs.
CUARENTA HORAS
En la iglesia de San Lúcas
CÓRTE DE MARÍA
Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Visitación en la Catedral.

Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano, bajos, 6

bras de V., amigo mio, y sus conversaciones no me hubieran hecho avergonzar de mí mismo.... ¿Pero de qué sirve la vergüenza? ¿De qué aprovecha el horrendo recuerdo de mis hechos malvados? Es tanto lo que he avanzado por el mal camino, que me es imposible retroceder. Avanzar más no quiero, volver atrás no puedo: execra mi vida y me desespero. También Antioco sintió el remordimiento, pero no le aprovechó para el perdón; también Judas lo sintió, y se ahorcó.... este será tal vez mi fin.

Gastón dejó correr toda esta avenida de lúgubres y lacrimosas revelaciones, sin decir ni una palabra. Pero así que allí concluyó, púsose a decir con afectuosa familiaridad todo lo contrario:

—No me estaría bien a mí, militar, el recordárselo, pero os lo diré como amigo; la palabra *desesperación* no debiera oírse mas que de boca de los condenados....

—Lo se, lo sé, interrumpióle Ali; he enseñado teología. Pero V. ignora cuán profunda y cuán mortal es la caída del sacerdote. Conozco, y tan bien como la conozco! la verdad de aquella doctrina de las Sagradas Escrituras: el que más conoce la verdad, más se ciega por la culpa, y cuanto más se obstina más se engolfa en la mala voluntad... vé lo mejor y quiere lo peor; es la caída del Angel, que no se convirtió en pecador, sino en demonio....

—Vamos, vamos, le dijo Gastón, no creo yo que la teología enseñe todo eso, creo mas a mi devocionario donde se cita una sentencia de San Agustín: «Si quiero hacerme amigo de Dios, puedo conseguirlo en este mismo instante.»

—También lo sé: nadie está verdaderamente imposibilitado para procurarse la salvación, porque todos estamos obligados a salvarnos: pero es preciso querer. Es preciso aborrecer lo que se ha estado queriendo; deshacer lo que se ha hecho con refinada malicia, con rebelión manifiesta contra

nas y parte negras. Aquellas pobre hermanas al saber que yo era europeo vinieron a pedirme limosna y me invitaron a visitar su establecimiento. Fui allí, por curiosidad de ver una casa establecida para consuelo de las mayores desdichas humanas, en medio de la barbarie que las engendra. Allí oí hablar de un heroico sacerdote genovés, un tal Olivieri, que iba todos los años en peregrinación al Oriente a comprar pobrecitas esclavas y recurría despues media Europa para colocarlas donde pudiesen ser educadas humanamente y bautizadas. Sentí despedazarse el corazón al compararme con él, y mi corazón se enternecía. Pregunté si el comercio de carne humana se habia refrenado algo por la filantrópica solicitud de los gobiernos civilizados; y se me contestó que continuaba peor que nunca, protegido solapadamente para lucrar por los empleados turcos, y que se habia hecho más desdichada la suerte de los esclavos, por cuanto antes disfrutaban del beneficio del aire en el bazar, mientras que ahora se estaban en grandes almacenes donde, esperando comprador, se pudren de sofocación y continua pestilencia. Visité pues las salas, las escuelas y los dormitorios de las negritas libertadas. ¡Que espectáculo! Algunas se habian hecho religiosas y preceptoras y estaban instruyendo a sus hermanas de desgracia, para colocarlas despues en casas de amos cristianos ó casarlas. Pero la mayor parte estaban enfermizas, heridas de los latigazos, flacas, estenuadas y asmáticas para siempre por los insoportables cansancios del viaje. Volvíme a la abadesa, que era Sor Maria Catalina de Ferentino y le pregunté de donde habia recibido aquel hospital de cuerpos deformes y lánguidos. Y con una modesta sonrisa me contestó:

—Nuestras queridas hijitas nos las traen sus ángeles de la Abisinia, del Cordofan, del Dar Fur, y de otras muchas partes. Así abundase la caridad de la Europa, que pronto

Sección comercial

VALORES DEL ESTADO	Contado	Fin mes	Próximo	OBLIGACIONES	Contado
Interior.		64 91		Almansa 5 por 100.	82 37
Exterior.		79 95		F. C. Francia 6 por 100.	94 35
Amortizable.	96 50			Id. id. 3 por 100.	51 62
Cubas, Emisión 1886.	80 00			Cédulas id. no hipotecadas 6 por 100.	00 00
Id. id. 1890.	79 87			Orenses 3 por 100.	00 00
ACCIONES				BOLSA DE MADRID.	
Banco Hispano Colonial.		86 37		Interior.	64 82
F. C. Norte España.		23 25		BOLSAS EXTRANJERAS.	
Id. Tarragona Barcelona y Francia.		00 00		(Giros.)	29 50
Id. Medina, Zamora, Orense á Vigo		09 40		París (Renta exterior.)	62 31
				(Acciones F. C. Norte España)	86 50
				Londres.—Renta Exterior.	00 00
Oro				CUPONES—1.º Julio 1897.	
Centenes Alfonso.	26 80			Cubas.	28'00 por 100
Id. Isabel.	31 50			Exterior.	27'50 por 100
Onzas.	28 00	SE TOMAN.		Interior y amortizable	7'00 por 100
De 4 \$.	27 60				
De 2 \$.	24 30				
Pequeño.	24 30				

Telegrama de la casa Quintana y Bassols. Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martín, principal

Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Junio de 1897

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Junio directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

ESPAGNE

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrán para Rio-Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses

El día 11 de Junio el vapor ITALIE

El día 26 de » » » »

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Comp.ª, Plaza de Palacio, Barcelona.

La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto-Palabi, Paciano Torres y Martí y Cargo, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de Paris, patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja y crouchet, platería en colores, novelas crónicas, bellas artes, etc., etc.

APRENDIZ. Se necesita uno en la imprenta de este diario.

ANUNCIOS MORTUORIOS.

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.



En la imprenta de este diario se reciben anuncios mortuorios hasta las 6 de la tarde para la primera y cuarta página, y hasta las 8 de la noche para la segunda y tercera.

Mercado de Gerona

Precios de los productos agrícolas.

Productos	Precio máx.		Precio mín.	
	Plas.	Cént.	Plas.	Cént.
Trigo (80 lils.)	25	»	23	50
Cebada »	11	50	11	7
Centeno »	21	»	20	»
Avena »	11	50	11	20
Maiz »	14	50	13	50
Judías »	32	50	30	»
Habas »	16	»	16	55
Guisantes »	»	»	»	»
Garbanzos »	35	»	32	55
Arroz (quin'al)	53	»	45	»
Tijgo sarraceno id.	»	»	»	»
Paja »	9	»	9	»
Heno »	12	»	12	»
Patatas »	12	50	12	»
Nabos »	»	»	»	»
Lana blanca »	»	»	»	»
Lana negra »	»	»	»	»
Vino »	32	»	28	»
Aguardiente »	»	»	»	»
Alcohol »	»	»	»	»
Acéite »	100	»	95	»
Manteca (Kilogr.)	2	50	2	25
Queso »	»	»	»	»
Gan.º caballar (cab.º)	»	»	»	»
Id. mular »	»	»	»	»
Id. asnal »	»	»	»	»
Id. vacuno »	400	»	300	»
Id. cabrio »	»	»	»	»
Id. de cerda »	»	»	»	»
Id. bovino »	500	»	400	»

EN la imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, con prontitud, esmero y economía. Plaza de San Francisco, núm. 6, bajos.

PAPEL Lo hay para vender en esta Imprenta.

312.ª LOTERÍA

DE DINERO EN HAMBURGO

autorizada—controlada—garantizada por el Gobierno del Estado.

Sorteo 10 de Junio del a. c.

118.000 Billetes Originales
59.180 Premios de Dinero

Cada segundo Billete gana

PREMIO MAYOR en el caso más afortunado

500.000 Mk.

Especialmente los 59.180 Premios de dinero están repartidos como sigue:

Marcos	Marcos
1 á 300.000	1 á 30.000
1 á 200.000	2 á 20.000
1 á 100.000	26 á 10.000
2 á 75.000	56 á 5.000
1 á 70.000	106 á 3.000
1 á 65.000	206 á 2.000
1 á 60.000	812 á 1.000
1 á 55.000	1.518 á 400
2 á 50.000	40 á 300
1 á 40.000	etc., etc.

El menor Premio es: Mark. 21 ó sea de 140 reales.

Todos los 59.180 Premios de dinero serán sorteados en 7 divisiones de sorteo, siguiendo rápidamente el uno tras del otro, y despues de cada sorteo los premios serán pagados á los ganadores.

Contra envío del importe en Billetes de Banco españoles, sellos de correo españoles ó en letras del giro mútuo, event. tambien en libranzas sobre Plazas banqueras alemanas enviamos los billetes originales provistos con las Armas del Estado y valederos para la primera division de sorteo, por los cuales el precio oficialmente fijado y calculado en moneda española al cambio del dia es como sigue:

Reales 10.—para cuartos de Billetes originales
Reales 20.—para medio Billetes originales
Reales 40.—para Billetes enteros originales

A cada envío de billetes será añadido el programa oficial de los sorteos, del cual se verán todos los pormenores exactamente. Para no hacer necesario el envío adelantado del programa de los sorteos, declaramos que si el programa de la rifa no conviniese, estamos prontos á recibir devuelto los billetes originales enviados, y de devolver el importe recibido por ellos.

Despues de cada sorteo, cada propietario de un billete recibirá de nosotros la lista oficial de los números premiados, sin que se necesite pedirlos de nosotros.

Oficio Principal de lotería

Isenthal et Co.

HAMBURGO (ALEMANIA).

(Fundado en 1840) 9-10

tendríamos duplicado el número de estos pobres angelitos, tan negros de cara como dóciles de corazón. No puede Vd. imaginarse cuán buenas se hacen, en cuanto podemos hacerles comprender que no las hemos comprado para comer-noslas: se entregan á la mamá blanca (así me llaman) con un cariño indecible, y no hay cosa en que no me obedezcan gustosas, con tal de obtener de mí un beso ó una caricia: aprenden el catecismo, trabajan y rezan con un fervor que hace saltar las lágrimas.

—¿Cuánto cuesta, pregunté, una muchacha?

—Segun sea, me contestó. Una muchacha de 12 años, bonita, sana, robusta, puede costar hasta cuatrocientos francos, una enferma la dan por cincuenta ó quizás por unos veinte, como género averiado: en muchas tenemos que darnos prisa á instruir las y bautizarlas porque en pocas semanas se nos van de entre las manos las pobrecitas. ¡Ah! dijo la hermana dando un suspiro; ¡si pensasen en esto algunos cristianos de Europa que derrochan tesoros en bailes, en reuniones y en trenes de caballos! ¡Si lo supiesen algunas señoras que gastan miles en una guarnición de Valenciennes!

Diciendo esto la hermana, llegamos á la enfermería. Las convalecientes nos salieron al encuentro y se cogieron cariñosas de las manos y la falda de la madre. Pasamos revista á las camitas, y cada enferma nos alargaba enseguida las manecitas de ébano y se cogian al cuello de la mamá blanca, que les daba un beso en aquellas horrorosas mejillas: digo horrorosas, porque las tienen afeadas con dos ó tres cortes profundos, que son la marca con que cada nuevo comprador señala las esclavas de su rebaño, y algunas las tenían aun sanguinolentas. A esta vista, me reconocí un momento sacerdote de Jesucristo, procuré ocultar algunas lágrimas que apesar mio me asomaban á los ojos, dije cuatro buenas palabras, tal vez las primeras desde mi extravío, y

dejé allí una limosna para el rescate de tres esclavitas. Aquella noche no pude cerrar los ojos: se me representaba mi niñez cristiana, los estudios de las cosas santas, la ordenación, la Hostia y el Cáliz rodeados de agradables resplandores y de tremendos rayos.... Ah! si yo hubiese atendido á mi remordimiento! Me daban impulsos cada momento de escaparme precipitadamente á Roma, romper allí las cadenas de los juramentos que me tenían esclavo de los enemigos de Dios, y volver á Egipto como un águila despues de la muda, á ser apóstol de la caridad. Pero estuve sordo: las pasiones me tenían loco. Para colmo de desgracia y de crimen, aquellos días se me ocurrió irme con una cuadrilla de mercaderes que marchaban á las regiones entre el Nilo y el Bahr, el Gazal, á comprar, segun se decia, marfil y otros géneros, y en realidad á comprar indígenas y llevarlos esclavos á los mercados. Afan de novedades, afan por acallar el grito de la conciencia, y el interés finalmente (pues se me ofrecian grandes utilidades), el interés, sobre todo, me venció y tomé parte en tan inicua expedición. Vi países jamás explorados, presencié costumbres de gentes peores que brutales, de las que apenas si se conoce el nombre en Europa. Viagé entre el Dincha, el Bongo, el Giur, el Mitú, el Babueri, el Niam Niam y el Mombutú; asistí á sus fiestas infernales, á sus orgías nefandas, á sus comilonas canibalescas. ¡Ay! la soldadesca turca y los mercaderes europeos eran peores que los salvajes y yo peor que mis compañeros! Volví á Cartum y al Cairo, rico de marfil y de esclavos. Un abismo llamó otro abismo, y el sacerdote extraviado no se detiene al borde del precipicio: tomé enseguida el turbante. Trasládeme á Trípoli y desde entonces mi profesión fué la de negrero. Y para traficar en carne vine tambien aquí.... yo! ¡yo sacerdote! Y hubiera ahora comprado una gran partida de criaturas humanas para revender en Trípoli, si las pala-